



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 19 marzo 2014  
(OR. en)**

**18141/13**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0427 (NLE)**

---

---

**ASILE 66  
N 15**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e il Regno di Norvegia sulle modalità di partecipazione di quest'ultimo all'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo

---

**DECISIONE N. .../2014/UE DEL CONSIGLIO**

**del**

**relativa alla conclusione dell'accordo  
tra l'Unione europea e il Regno di Norvegia  
sulle modalità di partecipazione di quest'ultimo all'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 74, e l'articolo 78, paragrafi 1 e 2, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> GU C ....

considerando quanto segue:

- (1) A norma della decisione ...<sup>1\*</sup>, l'accordo tra l'Unione europea e il Regno di Norvegia sulle modalità di partecipazione di quest'ultimo all'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (l'"accordo") è stato firmato il ...<sup>\*\*</sup>, con riserva della sua conclusione.
- (2) È opportuno approvare l'accordo.
- (3) Come indicato al considerando 21 del regolamento (UE) n. 439/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio<sup>2</sup>, il Regno Unito e l'Irlanda partecipano a tale regolamento e sono vincolati dallo stesso. Detti paesi dovrebbero pertanto dare attuazione all'articolo 49, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 439/2010, prendendo parte alla presente decisione. Il Regno Unito e l'Irlanda partecipano pertanto alla presente decisione.
- (4) Come indicato al considerando 22 del regolamento (UE) n. 439/2010, la Danimarca non partecipa a tale regolamento e non è vincolata dallo stesso. La Danimarca non partecipa pertanto alla presente decisione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

---

<sup>1</sup> Decisione ... del Consiglio, del ..., relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra l'Unione europea e il Regno di Norvegia sulle modalità della partecipazione di quest'ultimo all'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (GU L ...).

\* GU: inserire il numero della decisione del Consiglio contenuta nel documento st 18139/13 nel testo, e il numero, la data e il riferimento di pubblicazione GU di tale decisione nella precedente nota a piè di pagina.

\*\* GU: inserire la data della firma dell'accordo contenuto nel documento st 18140/13.

<sup>2</sup> Regolamento (UE) n. 439/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 maggio 2010, che istituisce l'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (GU L 132 del 29.5.2010, pag. 11).

*Articolo 1*

L'accordo tra l'Unione europea e il Regno di Norvegia sulle modalità di partecipazione di quest'ultimo all'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo è approvato a nome dell'Unione<sup>1</sup>.

*Articolo 2*

Il presidente del Consiglio procede, a nome dell'Unione, alla notifica di cui all'articolo 13, paragrafo 1, dell'accordo<sup>2</sup>.

*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a, il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---

---

<sup>1</sup> L'accordo è stato pubblicato nella GU ... assieme alla decisione relativa alla firma dello stesso.

<sup>2</sup> La data di entrata in vigore dell'accordo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio.